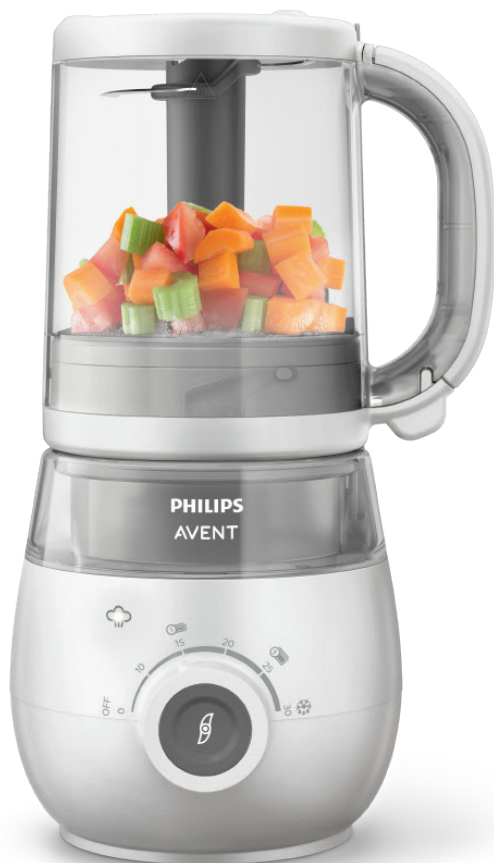


PHILIPS

AVENT

SCF883, SCF885



Brugervejledning

Indhold

Vigtigt	3
Sikkerhedssystemer	8
Elektromagnetiske felter (EMF)	8
Indledning	8
Generel beskrivelse	9
Før apparatet tages i brug	10
Sådan bruges apparatet	11
Påfyldning af vandtanken	11
Dampning	12
Blendning efter dampning	16
Blendning uden dampning	18
Genopvarmning	21
Optøning	24
Ingredienser og dampningstider	25
Rengøring og afkalkning	26
Rengøring	26
Afkalkning af vandtanken	28
Opbevaring	29
Genbrug	29
Støtte	29
Fejlfinding	30
Tekniske specifikationer	34


Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

Fare

- Nedsænk aldrig hovedenheden i vand eller anden væske. Skyl den ikke under vandhanen.

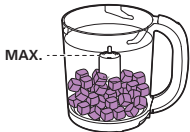
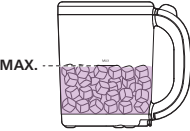
Advarsel

- Kontroller, at den angivne netspænding på apparatet svarer til den lokale netspænding, før du slutter strøm til apparatet.
- Brug aldrig apparatet, hvis netstik, netledning eller selve apparatet er beskadiget. Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Dette apparat kan bruges af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici.
- Børn må ikke lege med apparatet (herunder tilbehøret).
- Dette apparat må ikke bruges af børn. Hold apparatet og ledningen til apparatet uden for børns rækkevidde (herunder tilbehøret).
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn.
- Undgå at røre ved knivene, når apparatet er sluttet til strømmen. Knivene er meget skarpe.
- Vær forsigtig, når du rører ved de skarpe knive, tømmer blenderglasset og rengør apparatet.
- Hvis knivene sætter sig fast, skal stikket tages ud af stikkontakten, inden de fastsiddende ingredienser fjernes.
- Apparatet bliver varmt under eller umiddelbart efter dampning (særligt overflader med symbolet "  ") og kan give forbrændinger ved berøring. Løft altid blenderglasset i håndtaget.

- Der kommer varm damp ud af glasset under dampning og når låget fjernes.
- Vær opmærksom på den varme damp, der kommer ud af vandtanken, når du åbner låget.
- Når dampningen er afsluttet, vil varm damp i et stykke tid fortsætte med at komme ud af dampudtaget på vandtankens låg og af damphullet i glasset. Vær forsigtig, når du løfter blenderglasset af hovedenheden.
- Hvis apparatet anvendes forkert, kan der komme varm damp ud fra kanten af vandtankens låg. Se kapitlet "Fejlfinding" for at undgå eller afhjælpe dette.
- Vær ekstra forsigtig, når der hældes varm væske i glasset, da væsken kan sprøjte.
- Læg altid tidligere blendet mad i opbevaringsbeholderen, hvis du vil genopvarme eller optø maden med dette apparat.
- Brug ikke dette apparat til at hakke hårde og klæbrige ingredienser.
- Brug aldrig blegemiddel eller kemiske steriliseringsopløsninger/tabletter i apparatet.
- Brug aldrig skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler såsom benzin, acetone eller sprit til rengøring af apparatet.
- Lad altid apparatet køle af i 10 minutter efter en dampning, før du påbegynder endnu en dampning.
- Lad ikke apparatet blende i mere end 30 sekunder ad gangen. Hvis du ikke er færdig med at blende efter 30 sekunder, skal du slippe knappen for at stoppe med at blende og vente et par sekunder, inden du fortsætter. Hvis hovedenheden bliver varm, skal den køle ned et par minutter, inden du fortsætter.
- For at undgå beskadigelse af apparatet må du aldrig komme vand eller andre væsker i blenderglasset til dampning.
- Fjern altid låget fra opbevaringsbeholderen, inden denne bruges til opvarmning af mad i en mikrobølgeovn.

Forsigtig

- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikanter eller tilbehør/dele, som ikke specifikt er anbefalet af Philips. Hvis du anvender en sådan type tilbehør eller dele, annulleres garantien.
- Stil ikke apparatet på eller i nærheden af en ovn eller et komfur, der er i brug eller stadig er varmt.
- Sluk altid for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten, hvis det efterlades uden opsyn, og før samling, adskillelse, udskiftning af tilbehør, rengøring, samt før du kommer i nærheden af dele, der bevæger sig under brug.
- Tag altid stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet afkøle, før det rengøres.
- Drej altid kontrolknappen til slukket position (**OFF**) hver gang efter dampning, genopvarmning eller optøning.
- Brug aldrig blenderglasset eller en anden del af apparatet (bortset fra opbevaringsbeholderne) i en mikrobølgeovn, da metaldelene i glassets håndtag og knivenheden ikke er egnet til dette.
- Brug aldrig blenderglasset eller en anden del af apparatet (bortset fra opbevaringsbeholderne) i en sterilisator eller i en mikrobølgeovn, da metaldelene i glassets håndtag og knivenheden ikke er egnet til dette.
- Dette apparat er kun beregnet til almindelig husholdningsbrug. Hvis apparatet anvendes forkert eller til professionelle eller semi-professionelle formål eller på en måde, der ikke er i overensstemmelse med brugsvejledningen, bortfalder garantien og dermed Philips' ansvar for eventuelle skader.
- Stil apparatet på et stabilt, vandret og jævnt underlag. Apparatet udleder varm damp under brug. Sørg for, at der er tilstrækkelig plads omkring det for at undgå beskadigelse af skabe eller andre genstande.

- Brug ikke apparatet, hvis det er blevet tabt på gulvet eller på anden måde er blevet beskadiget. Medbring det til et autoriseret Philips servicecenter til reparation.
- Brug aldrig dampfunktionen uden vand i vandtanken.
- Sørg for, at vandet i tanken ikke overstiger mærket for maksimal vandstand (MAX) på siden af vandtanken (250 ml) eller indikatoren for maksimal vandstand (MAX) i vandtanken.
- Sørg for, at låget på vandtanken er låst korrekt, før blenderglasset anbringes på hovedenheden.
- Når du damper ingredienser, må du ikke fylde blenderglasset højere end toppen af plasticdelen af knivenheden. 
- Når du blander væsker, må du ikke overskride det maksimale fyldningsniveau, der er angivet med **MAX** på blenderglasset (720 ml). 
- Undlad at løfte og flytte apparatet, mens det er i brug.
- Stik ikke genstande ind i dampudtaget på vandtankens låg eller i dampindtaget på blenderglassets låg.
- Genopfyld aldrig vandtanken under dampning, da varmt vand og damp kan komme ud af apparatet.
- Sørg altid for, at blenderglassets låg er kølet af efter dampning, inden du åbner det for at påfylde flere ingredienser, der skal blendes.
- Lad aldrig apparatets strømforsyning løbe gennem en ekstern koblingsenhed, som f.eks. en timer, og tilslut den ikke til et kredsløb, som jævnligt tændes og slukkes.
- Kontroller altid den tilberedte mads temperatur på din håndryg for at sikre, at du kan give maden til dit barn.
- Kontroller altid konsistensen af maden til barnet. En vejledning i, hvilken konsistens af maden der er bedst egnet til forskellige aldre, kan ses i de professionelle råd om fravæning, der følger med apparatet, eller du kan søge råd hos en læge eller rådgiver.

- Brug kun den medfølgende spatel til at tage maden ud af blenderglasset.
- Regelmæssig afkalkning forhindrer skader på apparatet.
- Opbevaringsbeholderen til dette apparat er ikke et redskab til madning af småbørn. Småbørn må ikke mades direkte fra opbevaringsbeholderen.
- Inden opbevaringsbeholderen tages i brug, skal den rengøres grundigt og derefter steriliseres med en Philips Avent sterilisator, eller opbevaringsbeholderen anbringes i kogende vand i 5 minutter. Dette er for at sikre hygiejnen. For at undgå deformation pga. varmen skal du sørge for, at der er nok vand i dampkogerens, når der bruges kogende vand til at sterilisere opbevaringsbeholderen, og at beholderen ikke er i kontakt med dampkogerens alt for længe.
- Sørg for, at mængden af mad i opbevaringsbeholderen ikke overstiger maksimumsmærket på siden af beholderen, ellers kan beholderen lække.
- Ved genopvarmning eller optøning af mad skal du sørge for, at opbevaringsbeholderens låg er lukket tæt til, inden beholderen anbringes i glasset, ellers kan beholderen lække, når du tager den ud af glasset.
- Hvis maden varmes med den medfølgende opbevaringsbeholder i en mikrobølgeovn, kan der lokalt skabes høje temperaturer i maden, som kan påvirke dens næringsværdi. Rør altid rundt i opvarmet mad for at sikre, at varmen er jævnt fordelt, og tjek temperaturen før servering.
- Vælg ikke grillfunktionen, hvis du bruger en kombi-mikrobølgeovn (med grillfunktion) til genopvarmning eller optøning af mad med opbevaringsbeholdere. Hvis du netop har afsluttet en grillproces, skal du vente, indtil mikrobølgeovnen er kølet af, inden du sætter opbevaringsbeholdere ind i den, da restvarmen kan forårsage beskadigelse af opbevaringsbeholderne.

Sikkerhedssystemer

For din egen sikkerhed under brug er apparatet udstyret med en indbygget sikkerhedslås. Apparatet fungerer kun, hvis alle dele er samlet korrekt. En korrekt samling af alle dele vil frakoble den indbyggede sikkerhedslås.

Apparatet er også udstyret med en overophedningssikring. Overophedning kan forekomme, hvis tidsrummet mellem to dampninger er for kort. Hvis apparatets overophedningssikring aktiveres under en dampning, drejes kontrolknappen til slukket position (**OFF**), og apparatet afkøles nogle minutter. Derefter kan du bruge apparatet igen.

Elektromagnetiske felter (EMF)

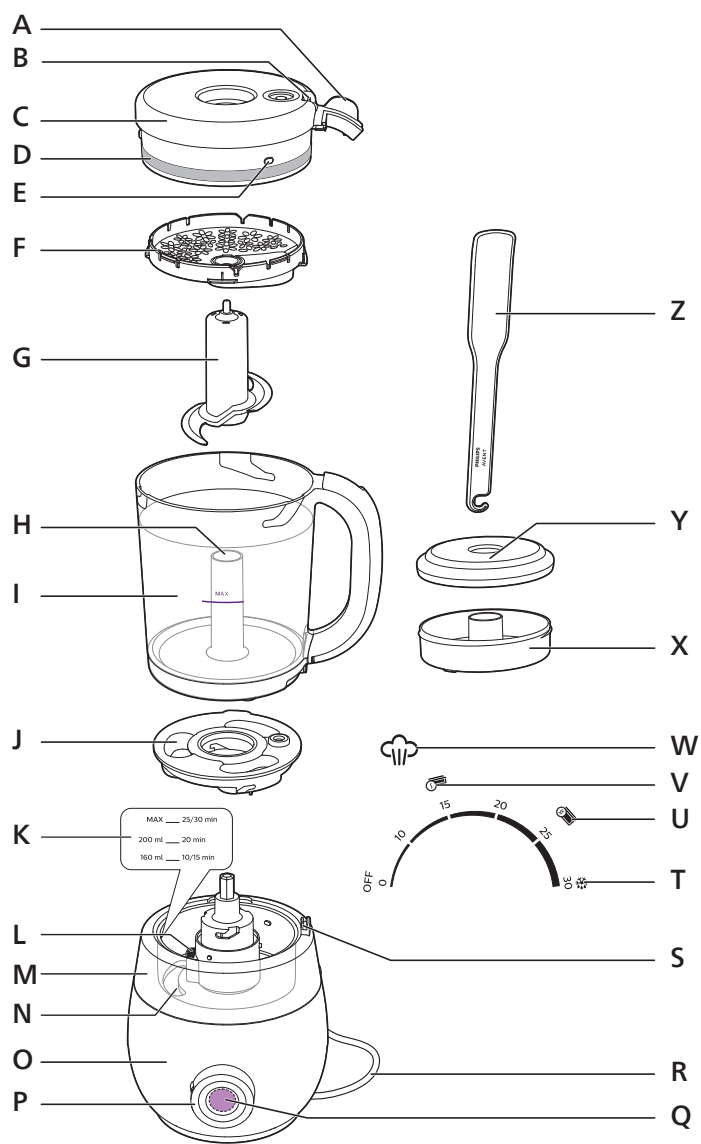
Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Indledning

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips Avent! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips Avent tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Denne 4-i-1-babyfoodprocessor til sund mad hjælper forældre med at lave nærende mad til deres babyer med dampnings- og blenderfunktioner samlet i ét apparat. Du kan også bruge babyfoodprocessoren til at optø og opvarme babymad.

Generel beskrivelse



Produktoversigt			
A	Tap på låg	K	Vandstandsmærker
B	Stik på blenderglaslåg	L	MAX-vandstandsindikation
C	Blenderglaslåg	M	Vandtank (ikke aftagelig)
D	Tætningsring	N	Vandkoger
E	Låsestift	O	Hovedenhed
F	Si	P	Kontrolknap
G	Knivenhed	Q	Blenderknap
H	Holder til knivenhed	R	Netledning
I	Blenderglas	S	Låseområde på vandtanken
J	Vandtankens låg		
Oversigt over betjeningsknapper			
T	Optøningsindstilling	V	Genopvarmningsindstilling til 120 ml opbevaringsbeholder
U	Genopvarmningsindstilling til 240 ml opbevaringsbeholder	W	Dampindikator
Tilbehør			
X	Opbevaringsbeholder	Z	Spatel
Y	Låg til opbevaringsbeholder		

Før apparatet tages i brug

- 1** Fjern al emballage fra apparatet.
- 2** Rengør alle dele grundigt, før de bruges første gang. Se kapitlet "Rengøring og afkalkning".
- 3** Vi anbefaler, at der foretages én dampning med et tomt blenderglas, inden apparatet bruges første gang. Se kapitlerne "Påfyldning af vandtanken" og "Dampning".

Sådan bruges apparatet

Forsigtig

- Kontroller altid den tilberedte mads temperatur på din håndryg for at sikre, at du kan give maden til dit barn.

Apparatet er beregnet til dampning af friske, faste ingredienser og blendning af disse til en konsistens efter eget valg. Se vedlagte opskriftshæfte for at få gode idéer til nogle velsmagende og nærende opskrifter. Apparatet kan også bruges til blot at dampe eller blende. Hvis du kun ønsker at blende, henvises til kapitlet "Blendning uden dampning".

Apparatet kan også bruges til at optø eller genopvarme tilberedt mad, der har været opbevaret i de specialdesignede opbevaringsbeholdere. Brug altid disse opbevaringsbeholdere til at optø eller genopvarme blendet mad. Optøning og genopvarmning uden opbevaringsbeholderne får maden til at løbe gennem sien og ind i blenderglassets låg.

Anbring aldrig blenderglasset med blendet mad i hovedenhedens dampningsposition.

Damp aldrig den samme portion råvarer i mere end 30 minutter, og heller ikke mere end én gang.

Apparatet er IKKE beregnet til følgende formål.

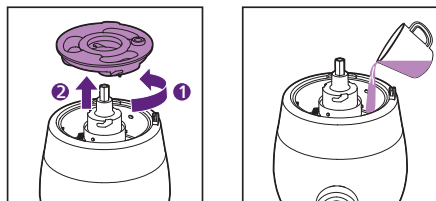
- Dampning af frosne råvarer
- Dampning af tidligere blendet mad uden opbevaringsbeholderen
- Dampning af de samme ingredienser i mere end 30 minutter
- Tilberedning af ris og pasta
- Blendning først, derefter dampning
- Opvarmning eller genopvarmning af væsker som f.eks. suppe, saucer eller vand
- At holde mad varm i flere timer
- Hakning af hårde ingredienser som f.eks. isterninger og sukkerknalder eller klæbrige ingredienser som ost

Påfyldning af vandtanken

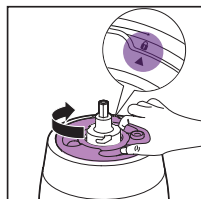
Bemærk

- Sørg for, at vandet i tanken ikke overstiger mærket for maksimal vandstand (MAX) på siden af vandtanken (250 ml) eller indikatoren for maksimal vandstand (MAX) i vandtanken.
- Vi anbefaler, at du bruger blødt eller rensat vand, da mineralerne i poste- eller brugsvand hurtigere medfører kalkaflejringer inde i vandtanken.
- Bortset fra materialer, der anvendes til afkalkning, må der aldrig hældes andre væsker end vand i vandtanken.

- 1 Drej låget på vandtanken mod uret for at åbne vandtanken, følg derefter vandstandsmærkerne på vandtanken, og fyld vand i til det ønskede niveau i henhold til kapitlet "Ingredienser og dampningstid" i brugervejledningen eller det medfølgende opskriftshæfte.



- 2 Sæt låget på vandtanken, og drej det med uret for at låse det fast.



↳ Når vandtankens låg er korrekt fastlåst, vil ikonet ▲ på vandtankens låg flugte med for ikonet 🔒 på vandtanken.

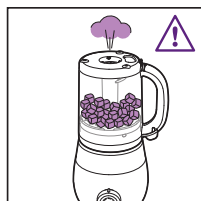
Bemærk

-  Sørg altid for, at du har låst låget på vandtanken, inden apparatet startes.

Dampning

Forsigtig

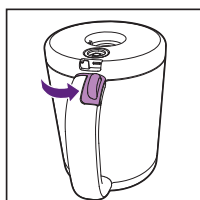
- Varm damp eller varmt vand kan brænde dine fingre. Rør ikke ved og lad aldrig børn røre ved apparatets varme dele eller den damp, der kommer ud fra toppen af apparatet, da dette kan medføre skoldning.



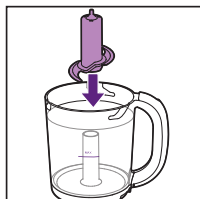
Bemærk

- Optø altid frosne råvarer, inden du lægger dem i blenderglasset til dampning. Ryst overskydende vand fra de optøede ingredienser, inden du lægger dem i blenderglasset.
- Du må ikke fylde blenderglasset højere end den øverste kant på plasticdelen af knivenheden, når du tilsætter ingredienser.
- For at undgå beskadigelse af apparatet må du aldrig komme vand eller andre væsker i blenderglasset til dampning.
- Apparatet starter ikke dampningen, hvis blenderglasset ikke er fastlåst korrekt.
- Sørg for, at tætningsringen sidder rundt om blenderglassets låg før dampning, og at tætningsringens flade side vender udad.

1 Skub lågets tap mod uret for at dreje låget af blenderglasset .

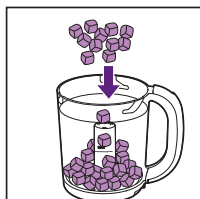


2 Hvis knivenheden ikke er i blenderglasset, sættes den på holderen til knivenheden i glasset.

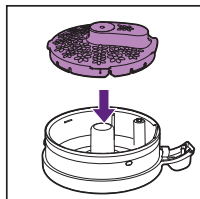


3 Vi anbefaler, at faste ingredienser hakkes i små stykker (terninger på højst 1 cm).

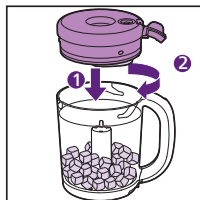
4 Kom ingredienserne i blenderglasset.



5 Tryk sien ned i blenderglassets låg.

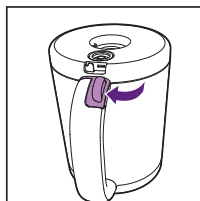


6 Anbring låget på blenderglasset, og drej det med uret for at lukke det sikkert.



Bemærk

- Glasset har riller, der hjælper med at føre låsestifterne og låse låget på plads. Sørg for, at lågets tap glider ind i blenderglassets håndtag.

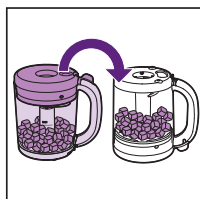


7 Hvis du endnu ikke har fyldt vandtanken med vand til dampning, henvises der til kapitlet "Påfyldning af vandtanken", og vand påfyldes vandtanken, inden blenderglasset anbringes på hovedenheden.

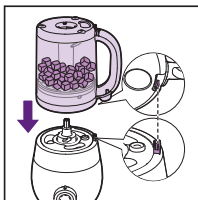
Bemærk

- Sørg for, at låget på vandtanken er låst korrekt på plads, inden blenderglasset anbringes på hovedenheden.

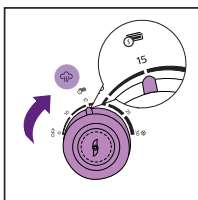
8 Vend blenderglasset om med glassets låg på bunden.




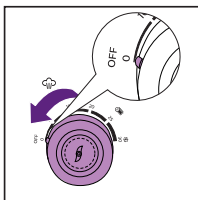
- 9** Lad tilslutningsstykket på blenderglassets låg flugte med låseområdet på vandtanken, og anbring derefter blenderglasset på hovedenheden med blenderglassets låg på bunden. Tryk blenderglasset nedad for at låse det fast på hovedenheden, og sørg for, at håndtaget er på højre side.



- 10** Hvis kontrolknappen ikke er i slukket position (**OFF**), skal den drejes til slukket position.
- 11** Sæt stikket i stikkontakten.
- 12** Drej kontrolknappen for at vælge den dampningstid, du ønsker. Der henvises til tabellen i kapitlet "Ingredienser og dampningstid" og opskriftshæftet for oplysninger om den anbefalede dampningstid.



- ↳ Dampindikatoren  lyser hvidt for at vise, at apparatet damper.
- ↳ Når dampningen er afsluttet, bipper apparatet, og dampindikatoren slukker.
- 13** Drej kontrolknappen tilbage til slukket position (**OFF**). Vent 2 minutter eller indtil der ikke længere kommer damp ud fra toppen af apparatet, inden blenderglasset tages af.



Forsigtig

- Hvis du vil starte en anden dampning, skal du lade apparatet køle af i 10 minutter og tømme vandtanken for evt. overskydende vand, før du genopfylder og starter en ny dampning.

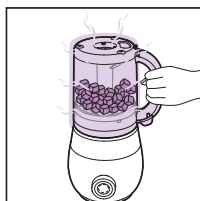
- 14** Der henvises til kapitlet "Blendning efter dampning" for oplysninger om blendning af dampede ingredienser.

- 15** Der kan stadig være lidt vand tilbage i vandtanken efter en dampning. Dette er normalt. Vent, indtil apparatet er afkølet til stuetemperatur, og tøm derefter vandtanken for alt overskydende vand. Der henvises til kapitlet "Rengøring og afkalkning" for oplysninger om tømning og rengøring af vandtanken.

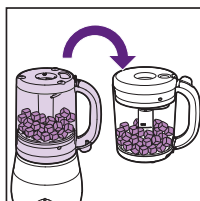
Blending efter dampning

! Forsigtig



- Blenderglasset og låget bliver varme efter dampning. Hold kun blenderglasset i det dertil specialdesignede, varmebestandige håndtag.
- Sørg altid for, at blenderglassets låg er korrekt lukket og låst på plads, når apparatet er i brug.
- Sørg altid for, at blenderglassets låg er kølet af efter dampning, inden du åbner det for at påfylde flere ingredienser (Du må ikke fylde blenderglasset højere end den øverste kant på plasticdelen af knivenheden) eller for at tømme overskydende vand ud af blenderglasset.
- Hvis du har tilsat ekstra væsker, må du aldrig anbringe blenderglasset i dampningsposition, da væsken vil løbe igennem sien.

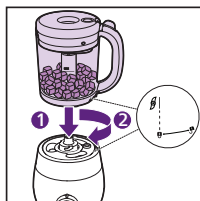




- 1** Fra dampningspositionen løftes blenderglasset i håndtaget og vendes om. Ryst blenderglasset for at lade de dampede ingredienser falde ned i bunden af glasset til blenderknivene.



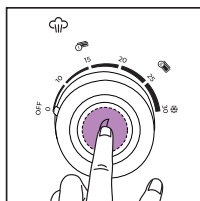
- 2** Om nødvendigt tages blenderglassets låg af, og der tilsættes ekstra ingredienser til blending (f.eks. vand til puréer eller ekstra kogte ingredienser som ris eller pasta). Sæt blenderglassets låg på glasset igen, inden du starter blendingen.

- 3** Anbring blenderglasset på hovedenheden med låget på toppen, lad ikonet  på blenderglasset flugte med ikonet  på hovedenheden, og drej glasset med uret for at låse det på plads på hovedenheden. Sørg for, at håndtaget er på højre side.



↳ Når blenderglasset er låst korrekt på plads på hovedenheden, flugter ikonet  på glasset med ikonet  på hovedenheden.

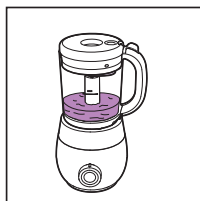
- 4** Tryk på og hold knappen blenderknappen nede for at starte blandingen, indtil ingredienserne er blendet til den ønskede konsistens.



! **Forsigtig**

- Lad ikke apparatet blende i mere end 30 sekunder ad gangen. Hvis du ikke er færdig med at blende efter 30 sekunder, skal du slippe knappen for at stoppe med at blende og vente et par sekunder, inden du fortsætter. Hvis hovedenheden bliver varm, skal den køle ned et par minutter, inden du fortsætter.

- 5** Når du er færdig med at blende, slippes blenderknappen.



- 6** Tag stikket ud af stikkontakten.

- 7** Fjern kniven. Vær forsigtig, når du fjerner kniven, eftersom den kan være varm. Tag den blendede mad ud af blenderglasset. Brug om nødvendigt den medfølgende spatel.

Blending uden dampning

Apparatet er beregnet til følgende formål.

- Purering af dampede og kogte ingredienser
- Blending af flydende ingredienser og frugt

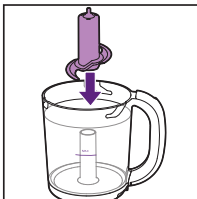
! Forsigtig

- Apparatet er ikke beregnet til hakning af hårde ingredienser som f.eks. isterninger og sukkerknalder eller klæbrige ingredienser som ost.
- Hvis du har tilsat væsker i blenderglasset, må du aldrig anbringe glasset i dampningsposition, da væsken vil løbe igennem sien.

≡ Bemærk

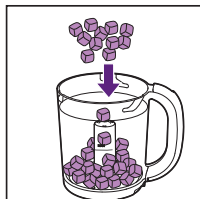
- Når du blender ingredienser med væsker, skal du sørge for, at du ikke fylder blenderglasset mere op end til **MAX**-niveauindikatoren på glasset.
- Du må ikke fylde blenderglasset højere end den øverste kant på plasticdelen af knivenheden, når du tilsætter ingredienser.
- Anbring aldrig blenderglasset med blendet mad i hovedenhedens dampningsposition.
- Hvis ingredienserne sidder fast på indersiden af blenderglasset, eller hvis de blendede ingredienser stadig er for faste, skal du slippe blenderknappen, tage blenderglasset af hovedenheden og løsne ingredienserne med spatlen eller tilsætte væske (f.eks. drikkevand), indtil den blendede mad har den rigtige konsistens til dit barns alder. Når du tilsætter væske i blenderglasset, skal du sørge for ikke at fylde blenderglasset mere op end til **MAX**-niveauindikatoren på glasset.
- Sørg for, at den blendede babymad har den rigtige konsistens, inden du serverer den. En vejledning i, hvilken konsistens af maden der er bedst egnet til forskellige aldre, kan ses i de professionelle råd om fravæning, der følger med apparatet, eller du kan søge råd hos en læge eller rådgiver.
- Tilbered ikke store mængder faste ingredienser i blenderglasset på én gang. Tilbered disse ingredienser i små portioner ad gangen for at få en finere konsistens.

1 Sæt knivenheden fast på knivenhedsholderen i blenderglasset.

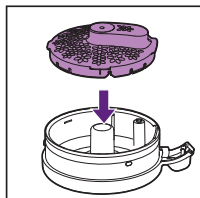


2 Skær faste ingredienser i små stykker (terninger på højst 1 cm), inden du putter dem i blenderglasset.

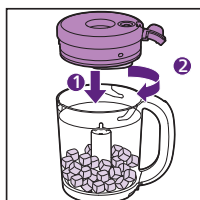
3 Kom ingredienserne i blenderglasset.



4 Tryk sien ned i blenderglassets låg.

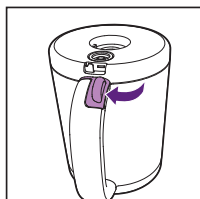




5 Anbring låget på blenderglasset, og drej det med uret for at lukke det sikkert.

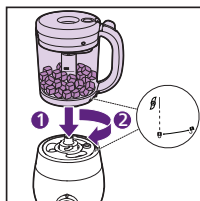




Bemærk

- Glasset har riller, der hjælper med at føre låsestifterne og låse låget på plads. Sørg for, at lågets tap glider ind i blenderglassets håndtag.

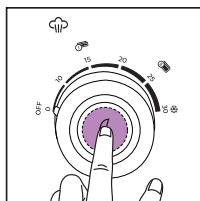


- 6** Anbring blenderglasset på hovedenheden med låget på toppen, lad ikonet  på blenderglasset flugte med ikonet  på hovedenheden, og drej glasset med uret for at låse det på plads på hovedenheden. Sørg for, at håndtaget er på højre side.



↳ Når blenderglasset er låst korrekt på plads på hovedenheden, flugter ikonet  på glasset med ikonet  på hovedenheden.

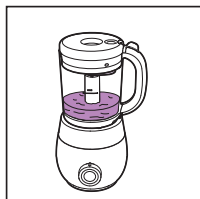
- 7** Tryk på og hold blenderknappen nede for at starte blandingen, indtil maden er ordenligt blendet.



Forsigtig

- Lad ikke apparatet blende i mere end 30 sekunder ad gangen. Hvis du ikke er færdig med at blende efter 30 sekunder, skal du slippe knappen for at stoppe med at blende og vente et par sekunder, inden du fortsætter. Hvis hovedenheden bliver varm, skal den køle ned et par minutter, inden du fortsætter.

- 8** Når du er færdig med at blende, slippes blenderknappen.



- 9** Tag stikket ud af stikkontakten.

- 10** Fjern kniven. Vær forsigtig, når du fjerner kniven, eftersom den kan være varm. Tag den blendede mad ud af blenderglasset. Brug om nødvendigt den medfølgende spatel.

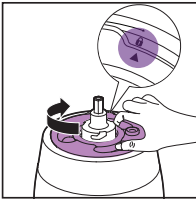
Genopvarmning

En 120 ml opbevaringsbeholder følger med apparatet. Brug opbevaringsbeholderen til at genopvarme den babymad, du har tilberedt på apparatet.

Bemærk

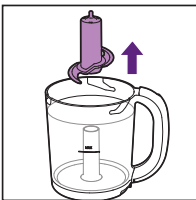
- Hæld altid tidligere blendet mad i opbevaringsbeholderen til genopvarmning.
- Sørg for, at tætningsringen sidder rundt om blenderglassets låg før genopvarmning, og at tætningsringens flade side vender udad.

- 1 Hæld 160 ml vand i vandtanken (dvs. til vandstandsmærket i 10/15 min.).
- 2 Sæt låget på vandtanken, og drej det med uret for at låse det fast.

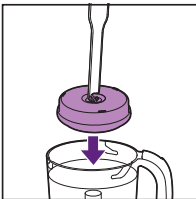


↳ Når vandtankens låg er korrekt fastlåst, vil ikonet ▲ på vandtankens låg flugte med ikonet 🔒 på vandtanken.

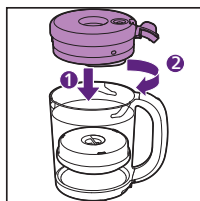
- 3 Tag knivenheden ud af blenderglasset.



- 4 Vend opbevaringsbeholderen på hovedet, og anbring den i knivenhedens holder i blenderglasset.

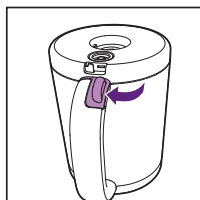


- 5 Anbring låget på blenderglasset, og drej det med uret for at lukke det sikkert.

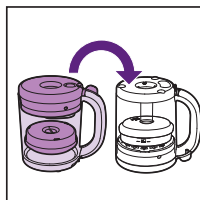


Bemærk

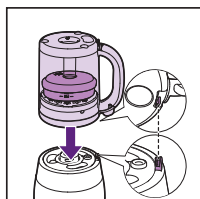
- Glasset har riller, der hjælper med at føre låsestifterne og låse låget på plads. Sørg for, at lågets tap glider ind i blenderglassets håndtag.



- 6 Vend blenderglasset om med glassets låg på bunden.



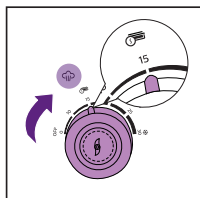
- 7 Lad tilslutningsstykket på blenderglassets låg flugte med låseområdet på vandtanken, og anbring derefter blenderglasset på hovedenheden med blenderglassets låg på bunden. Tryk blenderglasset nedad for at låse det fast på hovedenheden, og sørg for, at håndtaget er på højre side.



Bemærk

- Sørg for, at låget på vandtanken er låst korrekt på plads, inden blenderglasset anbringes på hovedenheden.

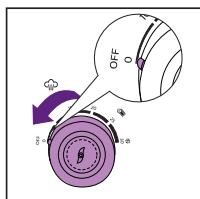
- 8** Hvis kontrolknappen ikke er i slukket position (**OFF**), skal den drejes til slukket position.
- 9** Sæt stikket i stikkontakten.
- 10** Drej kontrolknappen for at vælge den genopvarmningstid, der passer til den opbevaringsbeholder, som er anbragt i blenderskabet.



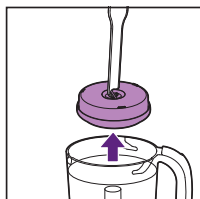
↳ Vælg 15 minutter (☁).

↳ Dampindikatoren ☁ lyser hvidt for at vise, at apparatet genopvarmer.

- 11** Når genopvarmningen er afsluttet, bipper apparatet, og dampindikatoren ☁ slukker.
- 12** Drej kontrolknappen tilbage til slukket position (**OFF**). Vent 2 minutter eller indtil der ikke længere kommer damp ud fra toppen af apparatet, inden blenderskabet tages af.



- 13** Åbn blenderskabet låg, og brug krogen på spatlen til at tage opbevaringsbeholderen ud.



- 14** Der kan stadig være lidt vand tilbage i vandtanken efter en genopvarmning. Dette er normalt. Vent, indtil apparatet er afkølet til stuetemperatur, og tøm derefter vandtanken for alt overskydende vand. Der henvises til kapitlet "Rengøring og afkalkning" for oplysninger om tømning og rengøring af vandtanken.

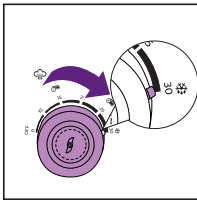
Optøning

Hvis du har brugt specielle opbevaringsbeholdere til at fryse blendet mad ned i, kan du bruge apparatet til forsigtigt at optø den frosne mad.


Bemærk

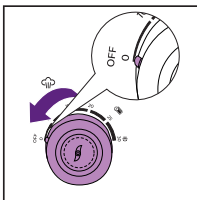
- Hæld altid tidligere blendet mad i opbevaringsbeholderen til optøning.
- Sørg for, at tætningsringen sidder rundt om blenderglassets låg før optøning, og at tætningsringens flade side vender udad.

- 1 Fyld vandtanken med vand op til mærket for maksimal vandstand (MAX) på siden af vandtanken eller MAX-vandstandsindikation i vandtanken.
- 2 Følg trin 2 til 8 i kapitlet "Genopvarmning".
- 3 Drej kontrolknappen, og vælg 30 minutter ❄️.

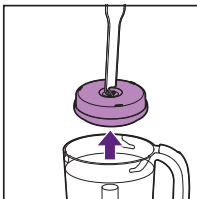


↳ Dampindikatoren  lyser hvidt for at vise, at apparatet foretager en optøning.

- 4 Når optøningen er afsluttet, bipper apparatet, og dampindikatoren  slukker.
- 5 Drej kontrolknappen tilbage til slukket position (OFF). Vent 2 minutter eller indtil der ikke længere kommer damp ud fra toppen af apparatet, inden blenderglasset tages af.



- 6 Åbn låget, og brug krogen på spatlen til at tage opbevaringsbeholderen ud.



7 Der kan stadig være lidt vand tilbage i vandtanken efter en optøning. Dette er normalt. Vent, indtil apparatet er afkølet til stuetemperatur, og tøm derefter vandtanken for alt overskydende vand. Der henvises til kapitlet "Rengøring og afkalkning" for oplysninger om tømning og rengøring af vandtanken.

Bemærk

- Optø kun den samme portion mad én gang.
- Efter optøning anbefaler vi, at der køres en ekstra genopvarmning, hvor maden varmes grundigt op.

Ingredienser og dampningstider

Madvare	Ingredienser	Omtrentlig dampningstid (min.)*	Vandstand i vandtanken (ml)
Frukt	Æble	15	160
	Appelsin/mandarin	15	160
	Fersken	10	160
	Pære	15	160
	Ananas	20	200
	Blomme	10	160
	Jordbær	15	160
Grøntsager	Asparges	15	160
	Broccoli	15	160
	Gulerod	20	200
	Blomkål	15	160
	Selleri	15	160
	Aubergine	15	160
	Fennikel	15	160
	Grønne bønner	20	200
	Porre	15	160
	Løg	15	160
	Ærter	15	160
	Peberfrugt	15	160
	Kartoffel	20	200
	Græskar	15	160
	Spinat	15	160
	Kålroe	15	160
	Suktermajs	15	160
	Sød kartoffel	15	160
	Tomat	15	160

Madvare	Ingredienser	Omtrentlig dampningstid (min.)*	Vandstand i vandtanken (ml)
	Majroer	15	160
	Squash	15	160
Kød	Kylling, oksekød, lam, svin osv.	20	200
Fisk	Laks, hvilling, fladfisk, torsk, ørred osv.	15	160

* Dampningstiderne kan variere. De omtrentlige tider er baseret på, at alle ingredienser er skåret i små terninger på ikke mere end 1 cm, og en samlet vægt på 250 g.

Rengøring og afkalkning

Rengøring

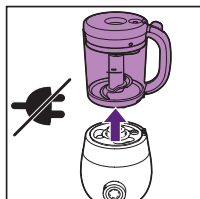
! Forsigtig

- Rengør altid apparatet efter brug.
- Kom aldrig hovedenheden ned i vand. Skyl aldrig hovedenheden under rindende vand.
- Brug aldrig blegemiddel eller kemiske steriliseringsopløsninger/tabletter i apparatet.
- Brug aldrig skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler såsom benzin, acetone eller sprit til rengøring af apparatet.

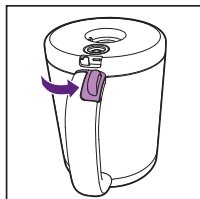
☰ Bemærk

- Alle dele, undtagen hovedenheden, kan også vaskes i opvaskemaskine.
- Sæt altid tætningsringen omkring blenderglassets låg, når du har haft fjernet og rengjort den, og sørg for, at tætningsringens flade side vender udad.

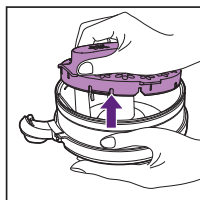
1 Tag stikket ud af stikkontakten, og tag blenderglasset af hovedenheden.



- 2 Skub lågets tap mod uret for at dreje blenderglassets låg af blenderglasset.

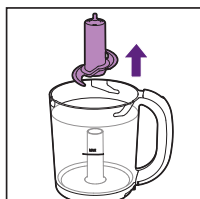


- 3 Tag fat om fremspringet på sien, og træk den ene side af sien ud først, og tag derefter sien ud af blenderglassets låg.

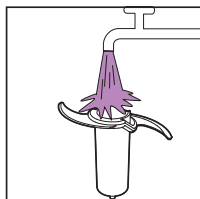


- 4 Adskil tætningsringen fra blenderglassets låg for om nødvendigt at rengøre den.

- 5 Afmonter knivenheden.



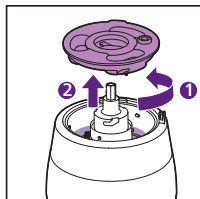
- 6 Rengør knivenheden grundigt under rindende vand straks efter brug. Sørg også for at skylle indersiden af knivenhedens rør.



! Forsigtig

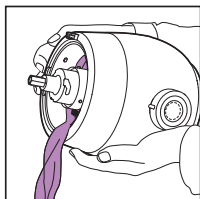
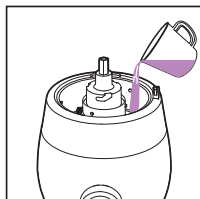
- Håndter knivenheden meget forsigtigt. Knivbladenes ægge er meget skarpe.

- 7** Drej låget på vandtanken mod uret, og fjern det fra vandtanken.



- 8** Vask vandtankens låg under rindende vand.

- 9** Hæld evt. overskydende vand ud af tanken. Hæld om nødvendigt frisk vand i vandtanken, og skyl den. Gentag om nødvendigt, indtil vandtanken er ren.



- 10** Rengør alle dele, der kommer i kontakt med maden, i varmt vand med opvaskemiddel umiddelbart efter brug.

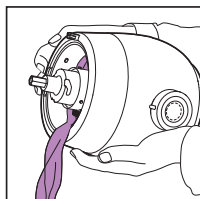
- 11** Tør hovedenheden og alle dele af efter vask.

Afkalkning af vandtanken

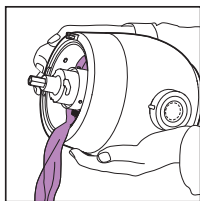
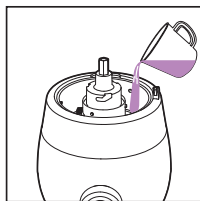
For at opnå optimal ydeevne anbefaler vi, at apparatet afkalkes hver 4. uge. For at mindske dannelsen af kalkaflejringer anbefaler vi, at du bruger blødt eller rensset vand til dampning, genopvarmning eller optøning.

Følg nedenstående anvisninger til afkalkning for at afkalke apparatet.

- 1** Kontroller, at apparatet er slukket.
- 2** Bland 80 ml hvid eddike (6 % eddikesyre) med 80 ml vand, eller brug citronsyre med varmt vand til at afkalke vandtanken.
- 3** Hæld opløsningen over kedlen i vandtanken.
- 4** Sæt låget på vandtanken, og drej det med uret for at låse det fast.
- 5** Vent i 6 timer/til næste dag eller indtil alle kalkaflejringer er opløst.
- 6** Hæld den brugte opløsning ud af vandtanken.



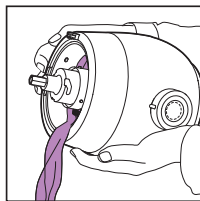
- 7 Hvis kalkaflejringerne ikke er helt opløst, gentages afkalkningsprocessen fra trin 1 til 6 i dette kapitel.
- 8 Hæld frisk vand i vandtanken, og skyl den. Gentag om nødvendigt, indtil vandtanken er ren.



- 9 Skyl vandtankens låg grundigt under rindende vand.
- 10 Fyld vandtanken med 200 ml vand, og lad apparatet udføre en 20 minutters dampning med tomt blenderglas, inden du bruger apparatet til mad igen.

Opbevaring

- 1 Tøm vandtanken, inden du stiller apparatet væk.



- 2 Sørg for, at alle dele er rene og tørre, inden du stiller apparatet væk (se kapitlet "Rengøring og afkalkning").
- 3 Opbevar apparatet med knivenheden i blenderglasset for at undgå beskadigelse.
- 4 Sørg altid for, at lågene til både vandtanken og blenderglasset er låst korrekt på plads, inden du stiller apparatet væk.

Genbrug



Dette symbol betyder, at elektriske produkter ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske produkter.


Støtte

For produktsupport, såsom ofte stillede spørgsmål kan du besøge www.philips.com/support.

Fejlfinding

I dette kapitel beskrives de mest almindelige problemer, der kan opstå med dit apparat. Hvis du ikke kan løse problemet ud fra nedenstående oplysninger, skal du kontakte kundecentret i dit land.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Apparatet fungerer ikke.	Apparatet er udstyret med en sikkerhedslås. Apparat fungerer ikke, hvis delene ikke samles korrekt på hovedenheden.	Saml alle dele korrekt. Før dampning skal blenderglasset anbringes lodretstående på hovedenheden med blenderglasset på bunden. Inden blendning anbringes blenderglasset på hovedenheden med låget på toppen, og glasset låses fast ved at dreje det med uret.
Dampindikatoren  tænder ikke.	Apparatet er ikke sluttet til strømforsyningen. Blenderglasset er ikke anbragt korrekt på hovedenheden. Du har startet en anden dampning umiddelbart efter, den foregående er afsluttet.	Sæt stikket i stikkontakten. Anbring blenderglasset korrekt på hovedenheden med blenderglassets låg på bunden. Sluk for apparatet, og lad det køle af i 10 minutter, inden du starter en anden dampning.
	Kontrolknappen er ikke blevet drejet til slukket position (OFF), efter den tidligere dampning blev afsluttet.	Drej kontrolknappen til slukket position (OFF), og drej den derefter igen for at vælge den ønskede driftstid.
Vandtanken afgiver en ubehagelig lugt, de første par gange den bruges.	Du har ikke vasket vandtanken før brug.	Se kapitlet "Rengøring og afkalkning" vedrørende rengøring af vandtanken, og afslut derefter dampningen med et tomt blenderglas.
Apparatet producerer ingen damp.	Du har ikke kommet vand i vandtanken.	Sluk for strømmen og tag stikket ud af stikkontakten, og hæld derefter vand i vandtanken.
	Der er for mange kalkaflejringer i vandtanken.	Afkalk vandtanken. Se afsnittet "Afkalkning" i kapitlet "Rengøring og afkalkning".

Problem	Mulig årsag	Løsning
Damp siver ud fra vandtanken.	Vandtankens låg er ikke lukket korrekt.	Luk vandtankens låg korrekt. Sørg for, at ikonet ▲ på vandtankens låg flugter med ikonet  på vandtanken.
	Blenderglasset er ikke monteret korrekt på hovedenheden.	Anbring blenderglasset korrekt på hovedenheden.
	Dampudtaget på vandtankens låg er blokeret af urenheder og kalkaflejringer.	Rengør dampudtaget på vandtankens låg.
	Dampindtaget på blenderglassets låg er tilstoppet af urenheder.	Rengør dampindtaget på blenderglassets låg.
Ingredienserne er ikke varmet helt igennem.	Stykkerne i blenderglasset er for store.	Skær maden i mindre stykker (terninger på maks. 1 cm).
	Der er for meget mad i blenderglasset.	Reducer mængden af mad i blenderglasset.
	Der er for meget eller for lidt vand i vandtanken.	Tilsæt den korrekte mængde vand i henhold til dampningstiden. Læs opskriftshæftet og/eller tabellen i kapitlet "Ingredienser og dampningstid" for at være sikker på, at du tilsætter den korrekte mængde vand i henhold til dampningstiden for de ingredienser, du vil dampe, eller den opskrift, du vil tilberede.
	Dampningstiden er for kort.	Vælg en længere dampningstid (maks. 30 minutter).
	Blenderglasset er ikke anbragt korrekt på hovedenheden.	Anbring blenderglasset korrekt på hovedenheden med blenderglassets låg på bunden.
	Der er for mange kalkaflejringer i vandtanken.	Afkalk vandtanken. Se afsnittet "Afkalkning" i kapitlet "Rengøring og afkalkning".
Blenderglassets låg lækker.	Der er for meget mad i blenderglasset.	Sluk for apparatet, og tilbered en mindre portion.
	Blenderglassets låg er ikke låst korrekt fast på blenderglasset.	Anbring låget på blenderglasset, og drej det med uret for at lukke det sikkert.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Tætningsringen rundt om blenderglassets låg er ikke monteret korrekt eller er ikke monteret.	Sørg for, at tætningsringen er monteret korrekt omkring blenderglassets låg med den flade side udad.
Blenderfunktionen virker ikke.	Der er for meget mad i blenderglasset.	Sluk for apparatet, og tilbered en mindre portion. Rå mad i blenderglasset må ikke overstige det øverste af knivenheden.
	Blenderglasset er ikke anbragt korrekt på hovedenheden.	Anbring blenderglasset på hovedenheden med låget på toppen, lad ikonet  på blenderglasset flugte med ikonet  på hovedenheden, og drej glasset med uret for at låse det på plads på hovedenheden.
	Blenderglassets låg er ikke låst korrekt fast på blenderglasset.	Anbring låget på blenderglasset, og drej det med uret for at lukke det sikkert.
	Du bruger apparatet til at blende klæbrig mad som f.eks. ost.	Læs opskriftshæftet, og brug passende ingredienser til blendning.
	Du har brugt blenderfunktionen uafbrudt i mere end 30 sekunder.	Stop blendningen, lad apparatet køle af i et par sekunder, og start derefter blenderen igen.
Apparatet larmer kraftigt, afgiver en ubehagelig lugt, er varmt at røre ved, udsender røg osv.	Der er for meget mad i blenderglasset.	Sluk for apparatet, og tilbered en mindre portion.
	Du har brugt blenderfunktionen for længe.	Lad ikke apparatet blende uafbrudt i mere end 30 sekunder ad gangen.
Apparatet laver megen støj og vibrerer under blendningen.	Sien er ikke sat på blenderglassets låg.	Sørg for, at sien er sat på blenderglassets låg.
Temperaturen af den optøede mad er stadig lav.	Der er for meget mad i opbevaringsbeholderen.	Sørg for, at mængden af mad i opbevaringsbeholderen ikke overstiger maksimumsmærket på siden af beholderen.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Maden i opbevaringsbeholderen er for tykflydende.	Lad apparatet køle af i 10 minutter, og fortsæt derefter optøningen.
Opbevaringsbeholderen lækker under genopvarmning / optøning.	Opbevaringsbeholderens låg er ikke lukket korrekt.	Før opbevaringsbeholderen anbringes i blenderglasset til genopvarmning/optøning, skal du sørge for, at låget er lukket korrekt.
Vandet i vandtanken har en usædvanlig farve, når du hælder det ud af vandtanken, eller når det kommer ind i blenderglasset under dampning, eller vandet i vandtanken har en ubehagelig lugt.	Der er kommet madpartikler i vandtanken under brug.	Rengør vandtanken ved at følge vejledningen i kapitlet "Rengøring og afkalkning". Brug udelukkende apparatet i henhold til anvisningerne. Sørg for, at du ikke overfylder vandtanken med vand (maks. 250 ml) og ikke overfylder blenderglasset med mad (Du må ikke fylde blenderglasset højere end den øverste kant på plasticdelen af knivenheden). Damp ikke de samme ingredienser i mere end 30 minutter, eller tilsæt væske i blenderglasset for at dampe. Når du har kommet væsker i blenderglasset, må du aldrig anbringe glasset i dampningspositionen med blenderglassets låg på bunden.
Der er hvide pletter på vandtanken, vandtankens låg, blenderglasset, blenderglassets låg og sien.	Der er kalkaflejringer på disse dele.	Dette er normalt. Fjern kalkaflejringer med jævne mellemrum. Rengør vandtankens låg, blenderglasset, blenderglassets låg og sien med en fugtig klud. Afkalk vandtanken. Se afsnittet "Afkalkning" i kapitlet "Rengøring og afkalkning".

Problem	Mulig årsag	Løsning
De overflader, der kommer i berøring med maden, bliver misfarvede.	Farvestoffer fra fødevarer kan misfarve dele, der kommer i berøring med maden.	Dette er normalt. Alle dele kan stadig bruges sikkert og vil ikke skade den tilberedte mad.
Apparatet udsender 5 toner, og dampindikatoren blinker under dampning, genopvarmning eller optøning.	Blenderglasset er ikke anbragt korrekt eller er taget af hovedenheden under tilberedningen.	Drej kontrolknappen til slukket position (OFF), kontroller mængden af vand i vandtanken, anbring blenderglasset korrekt på hovedenheden, og genvælg tilberedningstiden for at starte igen.
	Mængden af vand i vandtanken er ikke tilstrækkelig til den valgte tilberedningstid.	Drej kontrolknappen til slukket position (OFF), og tilsæt tilstrækkeligt vand til den valgte tilberedningstid.
	Der er for mange kalkaflejringer i vandtanken.	Afkalk vandtanken. Se afsnittet "Afkalkning" i kapitlet "Rengøring og afkalkning".
Der er madrester i inderlaget i bunden af glasset.	Små partikler af madrester kommer ind i inderlaget i bunden af glasset under rengøringen.	Fjern glasset fra hovedenheden. Fjern glassets låg og kniven fra glasset. Vend glasset, sæt det lille hul i bunden mod en vandhane, og skyl vand ind i det lille hul. Brug varmt vand for at opnå et bedre rengøringsresultat. Hold i håndtaget på glasset, og ryst glasset i ca. 15 sekunder for at blande vandet med de ophobede rester. Hæld vandet ud fra det lille hul. Gentag de ovenstående trin flere gange, indtil resterne er blevet fjernet.

Tekniske specifikationer

- Spænding/watt: Se identifikationspladen i bunden af apparatet
- Maks. vandkapacitet i vandtanken: 250 ml
- Maks. kapacitet i glasset: 1.050 ml
- Driftstemperatur: 10 °C til 40 °C
- Beskyttelse: Temperaturstyret opvarmningssystem

